### Juilliard School of Music

### WEDNESDAY ONE O'CLOCK CONCERT SERIES February 27, 1952

### Program

Cantata No.56, "Ich will den Kreuzstab gerne tragen" (1731) . . . . . . . J.S. Bach Richard Chapline, baritone Henry Schuman, oboe Inga Mark, violin Carolyn Wagner, violin Barbara Long, viola Barbara Reismann, cello Stuart Sankey, double bass Gerald Muller, continuo (Prepared in the class of Robert Hufstader) Group of Russian Songs Stephen Harbachick, baritone David Garvey, piano (Prepared in the class of Marion Freschl) Dance Department Demonstration: Dance Composition Materials Choreography by John Waller Opening Dance . . Dancers Fumi Akimoto, Leonore Landau, John Waller John Grande, clarinet Gerald Kagan, cello Opus I . . . . . · · · · · . Nancy King Composed and danced by Nancy King

### Dancers

Fugue in C minor . . . . . .

John Grande, clarinet Donald Lituchy, clarinet Paul Shapiro, percussion

Sheila Bakerman, Muriel Goldstein, Vera Gottlieb Nancy Holmes, Mary Ritchie, Georgette Weisz

Choreography by Ruth Walton

Hazel Johnson, pianist

(Prepared in the classes of Martha Hill and Norman Lloyd)

## Pre-Classic Dance Forms

Authentic Allemande
<u>Dancers</u>
Fumi Akimoto, Elizabeth Bacon, Vera Gottlieb, Nancy Holmes, Mary Ritchie, Geraldine Rappoport, Patricia Sparrow, Ruth Walton
Three dances based on the form of the Allemande:
Melancholy
Two dances based on the form of the Courante:
Too Much Vacation
A dance based on the form of the Saraband:
Meeting
A dance based on the form of the Galliard:
Game
Two dances based on the form of the Gigue:
Invitation
Nervous
Authentic Gigue
Dancers

Mary Arnold, Carol Barko, Rena Gluck, Iris Gottlieb, Nancy King Geraldine Rappoport, Mary Ritchie, Patricia Sparrow

(Prepared in the class of Louis Horst)

# GROUP OF RUSSIAN SONGS (Literal translations by Stephen Harbachick)

### THE TRAVELER'S SONG (Glinka)

With a dense cloud of smoke the train moves along--festivities, agitations, waiting, impatience, rejoicing and exultation. And faster, still faster, the train moves across the clear fields.

Yet my silent thought flies faster than even the train. My heart counts the moments in anguish. Insidious thoughts flash through my mind, and I whisper involuntarily, "How long, how long will I languish?"

### WITHIN FOUR WALLS (Mussorgsky)

My room is so small, so quiet, so nice... Shadows indistinguishable and tranquil... Deep thoughts, a mournful tune... In my beating heart there's a happy hope as time flits rapidly by... An immovable glance at far-away happiness... Many doubts, yet a great deal of patience... Now it is here, my night, night of solitude.

### SONG OF THE DARK FOREST (Borodin)

The dark forest was singing a legendary song about "Will" and "Strength." It told how "Will" roused itself, and how "Strength" became angry; how "Will" went out to seek retribution and how "Strength" captured a city and drank its blood.

### THE STATUE OF TSARSKOE SELO (Cui)

Having dropped an urn that was filled with water and broken it, a young maiden sits holding one of the fragments in her hand. But look at this! The water continues to flow from the broken urn. And next to this perpetual stream, forever sits the sad maiden.

### IT WAS IN THE EARLY SPRING (Tchaikovsky)

It was in the early spring; the grass was just beginning to appear, the streamlets were flowing, the weather wasn't sultry, and a green thicket was visible. The shepherd's horn was not yet sounding sonorously. In the pine grove a thin fern was still only a small curly frisette.

It was in the early spring, in the shadow of a birch tree, that you smiled at me, and lowered your eyes. This was your answer to my love -- you lowered your eyelids.

O, life! O, forest! O, sun and earth! O, youth! O, hope! And I cried before you. It was in the early spring, in the early part of our life.

part of our life.

O, fortune! O, tears! O, forest! O, life! O, sun and earth!

O, the fresh fragrance of the birch tree!